



Mašina za pranje veša

Uputstvo za upotrebu



BM3WFSU411415WB ES



1911863342/ SR/ / 23.04.2026 11:10



Prvo pročitajte ovo korisničko uputstvo!

Poštovani kupci,

Hvala što ste izabrali Beko proizvod.

Nadamo se da ćete na najbolji mogući način iskoristiti svoj uređaj koji je napravljen sa visokim kvalitetom i vrhunskom tehnologijom. Iz tog razloga, pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i sve druge prateće dokumente pažljivo pre korišćenja proizvoda.



Pratite uputstva obraćajući pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u uputstvu za upotrebu. Na taj način štitite sebe i svoj proizvod od mogućih opasnosti.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini korišćenja i rešavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom uputstvu za upotrebu.

Simboli i definicije

Sledeći simboli se koriste u uputstvu za upotrebu:

	Opasnost koja bi mogla za rezultat imati smrt ili ozledu.
	Važne informacije i korisni saveti u vezi sa upotrebom.
	Pročitajte uputstvo za upotrebu!
	Reciklabilni materijali.
	Upozorenje na vrelе površine.
UPOZORENJE	Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.



1 Bezbednosna uputstva

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva koja pomažu u sprečavanju telesnih povreda ili oštećenja imovine.

Naša kompanija se ne može smatrati odgovornom za bilo kakvu štetu koja može nastati ako se ova uputstva ne poštuju.

- Instalaciju i popravke uvek obavlja ovlašćeni servis.
- Koristite samo originalne rezervne delove i dodatnu opremu.
- Nemojte popravljati ili menjati bilo koji deo proizvoda, osim ako to nije izričito navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Nemojte vršiti tehničke izmene na proizvodu.



1.1 Predviđena namena

- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u domaćinstvu. Nije namenjen za komercijalnu upotrebu. Nemojte koristiti proizvod u bilo koje druge svrhe.
- Koristite samo za pranje i ispiranje tekstila sa odgovarajućom oznakom.
- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu u zatvorenom prostoru, kao što su domovi i slične lokacije. Na primer;

- Kuhinje za osoblje prodavnica, kancelarija i drugih radnih okruženja,
- Seoske kuće,
- Od strane korisnika hotela, motela i drugih smeštajnih objekata,
- Objekti tipa pansiona sa doručkom, okruženja slična hostelima,
- Zajedničke prostorije stambenih blokova ili perionica veša.



1.2 Sigurnost dece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i starija, i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva ako su pod nadzorom ili su im data uputstva koja se tiču upotrebe uređaja na siguran način i opasnosti koje su uključene.
- Deca mlađa od 3 godine ne treba da se približavaju osim ako nisu pod neprekidnim nadzorom.
- Električni proizvodi su opasni za decu i kućne ljubimce. Deca i kućni ljubimci ne smeju se igrati, penjati se ili ulaziti u

proizvod. Pre upotrebe proverite unutrašnjost proizvoda.

- Koristite funkciju zaključavanja zbog dece da biste sprečili da deca manipulišu ovim proizvodom.
- Nemojte zaboraviti da zatvorite vrata za punjenje veša kada napuštate prostoriju u kojoj se nalazi ovaj proizvod. Deca i kućni ljubimci mogu se zaključati unutra i udaviti se.
- Deca ne bi trebalo da izvode radove čišćenja i održavanja bez nadzora odrasle osobe.
- Ambalažu držite van domašaja dece. Rizik od povrede ili gušenja.
- Držite sve deterdžente i dodatke koji se koriste s proizvodom van dohvata dece.
- Pre nego što odložite proizvod radi bezbednosti dece, odrežite kabl za napajanje, polomite i deaktivirajte mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje.



1.3 Električna bezbednost

- Proizvod treba da se isključi iz struje za vreme instalacije, održavanja, čišćenja i

popravke. Iskopčajte proizvod iz utičnice ili isključite osigurač.

- Oštećene kablove za napajanje treba da zameni ovlašćeni servis kako bi se sprečile moguće opasnosti.
- Ne stavljajte kabal za napajanje ispod proizvoda ili na zadnju stranu proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabal za napajanje. Nemojte savijati ili gnječiti kabl za napajanje, niti ga postavljati tako da dodiruje izvor toplote.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsećene ili oštećene kablove.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabal, višestruku priključnicu ili adapter.
- Produžni kablovi, utičnice sa više priključaka, adapteri ili prenosivi izvori napajanja mogu se pregrijati i izazvati požar. Vodite računa da ne postavljate strujne utičnice i prenosive izvore napajanja blizu ili iza proizvoda.
- Utikač mora biti lako dostupan. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji biće dostupan mehanizam koji ispunjava zakone o električnoj

energiji i koji isključuje sve priključke iz mreže (osigurač, prekidač, glavni prekidač itd.).

- Ne dirajte utikač mokrim rukama.
- Kad isključujete uređaj, ne držite kabal za napajanje, već utikač.
- Vodite računa da utikač nije mokar, prljav ili prašnjav.
- Nikada ne priključujte svoj proizvod na uređaje za štednju električne energije. Takvi sistemi su štetni za proizvod.



1.4 Bezbednost pri rukovanju

- Isključite proizvod iz utičnice pre premeštanja, uklonite priključke za izlaz vode i vodovod. Ispustite svu vodu koja je ostala unutar proizvoda.
- Ovaj je proizvod težak, nemojte sami sa njim postupati. Ako proizvod padne na vas, može izazvati povrede. Nemojte udariti ili ispustiti proizvod tokom transporta.
- Za podizanje i pomeranje proizvoda, nemojte držati delove poput vrata za punjenje veša. Gornja fioka treba da bude čvrsto pričvršćena prilikom pomeranja.

- Pomerite proizvod držeći ga u uspravnom položaju. Ako se ne može nositi uspravno, nagnite ga na desnu stranu gledano spreda.
- Vodite računa da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne saviju, uklješte ili prignječe prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.
- Dok je fioka za deterdžent napunjena deterdžentom i/ili omekšivačem:
 - Ne vucite proizvod.
 - Ne pomerajte proizvod.
 - Ne nagnjite proizvod postrance ili unazad.
 - Pre nego što uradite bilo šta od navedenog, obavezno izvadite fioku za deterdžent iz mašine.



1.5 Bezbednost pri ugradnji

- Proverite informacije u priručniku i uputstvima za ugradnju kako biste pripremili proizvod za ugradnju i proverite jesu li električna mreža, vodovi za čistu vodu i izlaz za vodu prikladni. Ako nisu, pozovite električara i vodoinstalatera kako bi oni

postavili instalacije po potrebi. Ove operacije su odgovornost kupca.

- Pre nego što započnete ugradnju, obavezno isključite osigurač da biste deaktivirali napajanje za liniju na koju će proizvod biti povezan.
- Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu na visinama koje ne prelaze 2000 metara nadmorske visine.
- Proverite da li na proizvodu ima eventualnih oštećenja pre nego što ga instalirate.
- Uvek nosite ličnu zaštitnu opremu (rukavice, itd.) tokom instalacije, održavanja i popravke proizvoda. Postoji rizik od ozlede.
- Može doći do povreda ako se ruke stave u nepokrivene proreze. Zatvorite rupe transportnih sigurnosnih vijaka plastičnim čepovima.
- Nemojte instalirati niti ostavljati uređaj na mestima izloženim vremenskim uslovima kao što su kiša ili sunčeva svetlost.
- Čuvajte proizvod u originalnoj ambalaži prema uputstvima na pakovanju.
- Ne postavljajte proizvod na mesta gde temperatura može pasti 0°C.
- Ne stavlajte proizvod na tepih i slične podmetače. To bi moglo stvoriti opasnost od požara jer proizvod ne može da prima vazduh s donje strane.
- Postavite proizvod na ravnu i tvrdnu površinu i uravnotežite ga s podesivim stopama.
- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj nalepnici. Vodite računa da uzemljenje izvede stručni električar. U skladu sa lokalnim i nacionalnim propisima, nemojte koristiti proizvod bez odgovarajućeg uzemljenja.
- Uključite proizvod u utičnicu sa vrednostima napona i frekvencije koje odgovaraju oznakama na nalepnici tipa.
- Nemojte uključivati proizvod u labave, polomljene, prljave, masne ili vodom oštećene utičnice.
- Treba koristiti nove kompletne creva isporučenih sa proizvodom. Ne koristite ponovo stare kompletne creva. Nemojte produžavati creva.
- Priključite crevo za dovod vode direktno na slavinu za vodu. Pritisak iz slavine treba da bude minimalno 0,1 MPa (1

- bar) i maksimum 1MPa (10 bara). 10 do 80 litara vode trebalo bi da istekne iz slavine za minut kako bi proizvod pravilno funkcionisao. Ako je pritisak vode iznad 1 MPa (10 bara), potrebno je postaviti ventil za smanjenje pritiska. Maksimalna dozvoljena temperatura je 25 °C.
- Postavite kraj creva za ispuštanje vode u odvod za otpadnu vodu, umivaonik ili kadu.
 - Postavite kabl za napajanje i creva na mesta na kojima nema rizika od spoticanja.
 - Nemojte ugrađivati proizvod iza vrata, kliznih vrata ili na drugom mestu koje sprečava potpuno otvaranje vrata.
 - Ako na proizvod treba staviti mašinu za sušenje, fiksirajte ga odgovarajućim priključnim aparatom koji ćete dobiti od ovlašćenog servisa.
 - Prilikom skidanja gornjih fijoka postoji opasnost od kontakta sa električnim komponentama. Nemojte rastavljati gornju fioku proizvoda.
 - Postavite proizvod tako da postoji razmak između njega i okolnih površina. Ako je vaš proizvod ugradni, postavite ga prema dijagramu instalacije.



1.6 Bezbednost rukovanja

- Kada koristite uređaje, koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke za pranje veša.
- Nikada na proizvodu nemojte koristiti hemijske rastvore. Ovi materijali nose opasnost od eksplozije.
- Ne koristite neispravne ili oštećene proizvode. Iskopčajte proizvod sa napajanja (ili isključite osigurač na koji je povezan), zatvorite slavinu za vodu i pozovite ovlašćeni servis.
- Ne stavljajte izvore paljenja (zapaljene sveće, cigarete itd.) ili izvore toplote (pegle, peći, pećnice itd.) na ili blizu proizvoda. Ne stavljajte zapaljive/explozivne materijale u blizini proizvoda.
- Ne penjite se na proizvod.
- Isključite proizvod iz utičnice i zatvorite slavinu ako proizvod nećete koristiti duže vreme.
- Deterdžent/materijal za održavanje može prskati iz fioke za deterdžent ako je otvorena dok mašina radi. Kontakt deterdženta sa kožom i očima je opasan.

- Vodite računa da se kućni ljubimci ne penju unutar proizvoda. Pre upotrebe proverite unutrašnjost proizvoda.
- Nemojte na silu otvarati zaključana vrata za punjenje. Vrata će se otvoriti kada se pranje završi. Ako se vrata ne otvore, primenite rešenja koja su priložena za grešku „Loading door cannot be opened” (Vrata za punjenje se ne mogu otvoriti) u odeljku Rešavanje problema.
- Ne perite elemente kontaminirane benzinom, kerozinom, benzenom, reduktantom, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima i industrijskim hemikalijama.
- Nemojte direktno koristiti deterdžent za hemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati ili centrifugirati veš kontaminovan deterdžentom za hemijsko čišćenje.
- Ne stavljajte ruke u rotirajući bubanj. Sačekajte dok bubanj prestane da se okreće.
- Ako perete veš na visokim temperaturama, ispuštena voda za pranje bi mogla da stvori operkotine na vašoj koži, ako dođe u dodir sa kožom, npr. kada je odvodno crevo priključeno na slavinu. Ne dodirujte ispuštenu vodu.
- Preduzmite sledeće mere predostrožnosti da biste sprečili stvaranje biofilma i neprijatnih mirisa:
 - Vodite račune da je prostorija u kojoj je mašina za pranje veša smeštena dobro provetrena.
 - Na kraju programa obrišite gumu i staklo na vratima za punjenje suvom i čistom krpom.
- Staklo na vratima za punjenje postaje vruće tokom pranja na visokim temperaturama. Zbog toga naročito nemojte da dozvolite deci da dodiruju staklo vrata za punjenje tokom pranja.
- Pre odlaganja istrošenih i dalje neupotrebljivih predmeta:
 1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.
 2. Isecite kabl za napajanje i iskopčajte ga sa utikačem iz uređaja.
 3. Polomite mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje kako biste onemogućili njihovu funkciju.
 4. Nemojte dopustiti deci da se igraju sa starim proizvodom.



1.7 Bezbednost pri održavanju i čišćenju

- Pre čišćenja ili servisiranja mašine za pranje veša, isključite je ili onemogućite napajanje električnom energijom na osiguraču.
- Ako treba da pomerite proizvod radi čišćenja, nemojte povlačiti mašinu za poklopac. Poklopac može da pukne i da izazove povredu!
- Ne stavljajte ruke, noge i metalne predmete ispod ili iza proizvoda. Ovo može da izazove zaglavljivanje, a svaka oštra ivica može da izazove telesne povrede.
- Čistom i suvom krpom obrišite strane materijale ili prašinu sa iglica utikača. Kada čistite utikač, nemojte koristiti mokru ili vlažnu krpu. U suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Ne perite proizvod uređajima za pranje pod pritiskom, uređajima koji raspršuju paru, vodu ili izlivanjem vode. Postoji opasnost od strujnog udara.
- Za čišćenje proizvoda ne koristite oštre ili abrazivne alate. Za čišćenje nemojte koristiti sredstva za čišćenje u domaćinstvu, sapune, deterdžente, plin, benzin, razređivač, alkohol, lakove itd.
- Sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače mogu izazvati otrovne pare (npr. rastvori za čišćenje.) Ne koristite sredstva za čišćenje koji sadrže rastvarače.
- Kada otvorite ladicu za deterdžent za potrebe čišćenja, u njoj može biti ostataka deterdženta.
- Ne demontirajte filter pumpe za pražnjenje dok proizvod radi.
- Temperatura u mašini može porasti do 90 °C. Očistite filter nakon što se voda u mašini ohladi kako biste izbegli rizik od opekotina.

2 Važna uputstva za životnu sredinu

2.1 Usaglašenost sa WEEE Direktivom



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme

(WEEE).

Ovaj proizvod je napravljen od visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za recikliranje. Ne odlažite otpadni proizvod zajedno sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom na kraju njihovog korisnog veka. Odnosite ga u sabirni centar za reciklažu električne i

elektronske opreme. Konsultujte svoje lokalne nadležne organe da biste saznali više o ovim sabirnim centrima.

Usaglašenost sa RoHS Direktivom

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

2.2 Informacije o ambalaži

Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal pakovanja zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnosite ih do sabirnih centara za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

3 Tehničke specifikacije

Nazivna Kapacitet (kg)	11
------------------------	----

4 Instalacija



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!



Prilikom odabira programa, vaša mašina za pranje veša automatski detektuje količinu veša stavljenog unutra.

Prilikom instaliranja proizvoda, pre prve upotrebe, potrebno je izvršiti kalibraciju kako bi se osiguralo da se količina veša detektuje na najtačniji način.

Da biste to uradili, izaberite program za čišćenje bubnja* i otkazite funkciju centrifuge.

Pokrenite program bez veša.

Sačekajte da se program završi, što će trajati oko 15 minuta.

*Naziv programa može se razlikovati u zavisnosti od modela. Za odgovarajući izbor programa, pregledajte odeljak opisa programa.

- Priprema lokacije i priključaka za struju, vodovod i kanalizaciju na mestu instalacije proizvoda su odgovornost kupca.
- Pazite da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne saviju, uklješće ili prignječe prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.
- Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Nemojte da instalirate uređaj ako je oštećen. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu bezbednost.

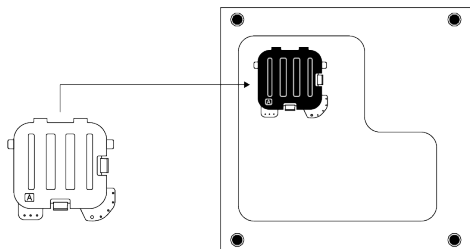
4.1 Montaža poklopca donjeg panela



Kod nekih modela, osnovni delovi proizvoda su potpuno zatvoreni. Ovi modeli nemaju poklopac ili navlake.

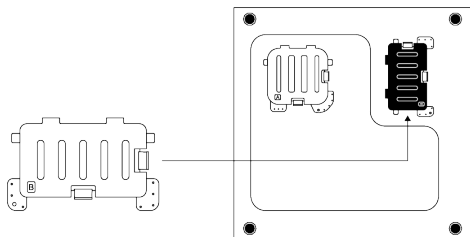
- Poklopac i navlake su opcioni. Ako postoji, uklonite penu za pakovanje, a zatim postavite poklopac i poklopce.

Poklopac A



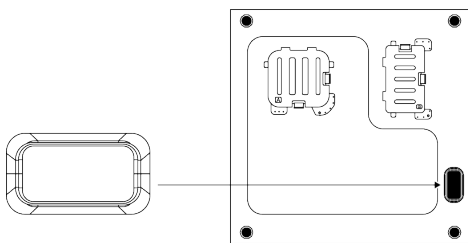
Lagano nagnite mašinu unazad. Postavite jezičke poklopca A na donju ploču. Okrenite poklopac da biste dovršili instalaciju.

Poklopac B



Postavite jezičke poklopca B na donju ploču. Okrenite poklopac da biste dovršili instalaciju.

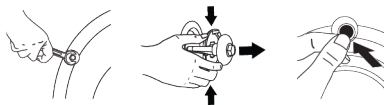
Poklopac



Postavite poklopac tako što ćete ga pritisnuti prstom.

4.2 Skidanje bezbednosnih transportnih vijaka.

1. Olabavite sve vijke za potrebe transporta odgovarajućim ključem dok se ne budu mogli slobodno okrenuti.
2. Savijte unutrašnji deo tako što ćete ga pritisnuti u predelu za hvatanje i izvucite deo.
3. Pričvrstite plastične poklopce isporučene u vrećici uputstva za upotrebu u rupe na zadnjoj ploči.



NAPOMENA

Uklonite transportne bezbednosne vijke pre uključivanja proizvoda. U suprotnom će se proizvod oštetiti.



NAPOMENA

Držite transportne bezbednosne vijke na sigurnom mestu da biste ih mogli ponovo koristiti kad se proizvod bude nekad ponovo prenosio. Postavite transportne bezbednosne vijke u obrnutom redosledu u odnosu na proceduru rastavljanja. Nikad ne pomerajte proizvod bez montiranih bezbednosnih vijaka.

4.3 Povezivanje na vodovodnu mrežu

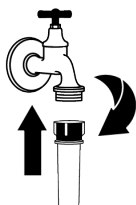
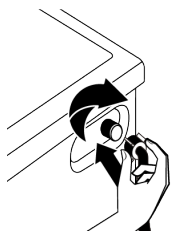


NAPOMENA

Modeli sa jednostrukim dovodom vode ne smeju da se spajaju na slavinu sa toplom vodom. Veš može biti oštećen ili uređaj može preći u zaštitni režim i prestati da radi.

Na novom proizvodu nemojte koristiti stara ili korišćena creva za dovod vode. To može prouzrokovati curenje vode iz mašine i zaprljati vaš veš.

1. Sve navrtke pritegnite ručno. Obavezno potpuno zategnite sve priključke creva. Nikad ne koristite alat za pritezanje ovih navrtki.
2. Nakon završetka povezivanja creva, potpuno otvorite slavine i proverite da li ima curenja na mestima priključaka. U slučaju curenja, zatvorite slavinu i odvijte navrtku. Proverite zaptivku i ponovo pažljivo pritegnite navrtku. Radi sprečavanja mogućeg curenja vode i štete koje može izazvati, slavine držite zatvorene kada uređaj nije u upotrebi.



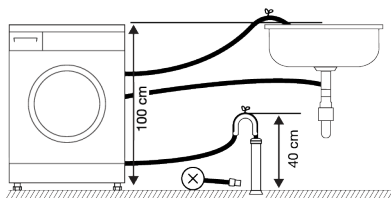
4.4 Povezivanje odvodnog creva sa odvodnim otvorom

1. Prključite kraj creva direktno na kanalizacionu cev, odvod lavaboa ili kade.



Kuća će vam biti poplavljena ako se odvodno crevo otkači tokom ispuštanja vode. Takođe postoji opasnost od opekotina zbog visokih temperatura pranja. Da biste sprečili takve situacije i postarali se da proizvod obavlja procese prihvatanja i ispuštanja vode bez problema, pričvrstite crevo za odvod čvrsto.

2. Spojite crevo za odvod minimalne dužine 40 cm, a maksimalne dužine 100 cm.
3. Postavljanje creva za odvod vode na nivou tla ili blizu poda (40 cm ispod), a zatim podizanje otežava ispuštanje vode i veša može izaći izuzetno mokro. Zato treba da se držite visina opisanih na slici.



4. Da biste sprečili vraćanje otpadne vode u proizvod i obezbedili lako ispuštanje vode, ne potapajte kraj creva u otpadnu vodu i ne ubacujte ga u odvod duže od 15 cm. Ako je predugačko, skratite ga.
5. Kraj creva ne sme da se savija i ne sme da se gazi, a crevo se ne sme ukleštiti između odvoda i proizvoda. U suprotnom može doći do problema sa ispuštanjem vode.
6. Ako je dužina creva prekratka, produžite ga originalnim dodatnim crevom. Ukupna dužina creva ne sme biti duža od 3,2 m. Da biste sprečili curenje vode, uvek pričvrstite vezu između produžnog creva i odvodnog creva proizvoda odgovarajućom stezaljkom kako se ne bi odvojila i izazvala curenje.

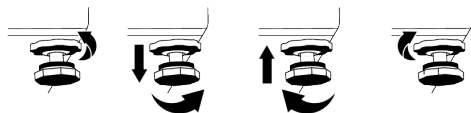
4.5 Podešavanje postolja



UPOZORENJE

Da bi osigurali tiši rad proizvoda bez vibracija, on mora da stoji ravno i u ravnoteži na svojim stopama. Uravnotežite proizvod podešavanjem stopa. U suprotnom se može desiti da se proizvod pomera sa svog mesta i izazove probleme sa vibracijama, zvukovima i lomovima. Da ne biste oštetili matice za fiksiranje, nemojte koristiti nikakve alate za otpuštanje matica.

1. Rukom otpustite blokirajuće navrtke na stopama.
2. Podesite stope dok proizvod bude mogao da stoji ravno i balansirano.
3. Sve blokirajuće navrtke pritegnite ponovo ručno.



4.6 Priključivanje na izvor električne energije

Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja će nastati usled korišćenja proizvoda bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Povezivanje mora da bude obavljeno prema nacionalnim standardima.
- Kablovska električna infrastruktura proizvoda mora biti odgovarajuća i prilagođena zahtevima proizvoda. Preporučuje se upotreba uređaja sa rezidualnom strujom.
- Utikač kabla za napajanje mora da bude pristupačan nakon instalacije.
- Ako je trenutno napajanje na osiguraču ili sklopici u vašoj kući manje od 16 ampera, neka vam električar ugradi osigurač od 16 ampera.
- Napon naveden u "Tehničkim specifikacijama" mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Ne priključivati preko produžnih kablova ili razvodnika. Zbog povezivanja kabla može doći do pregrevanja i opekotina.



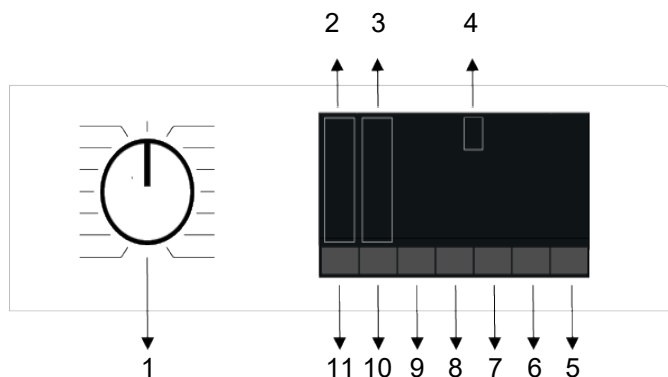
Oštećene kablove za napajanje treba da zameni ovlašćeni servis kako bi se sprečile moguće opasnosti.

5 Rukovanje proizvodom



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

5.1 Kontrolna tabla



1 Dugme za izbor programa

2 Lampice indikatora za nivo temperature

3 Lampice indikatora za nivo centrifugiranja

4 Ekran

5 Dugme za pokretanje/pauziranje

6 Dugme za podešavanje vremena završetka

7 Taster za dodatne funkcije 3

8 Taster za dodatne funkcije 2

9 Taster za dodatne funkcije 1

10 Dugme za podešavanje brzine centrifuge

11 Dugme za podešavanje temperature

5.2 Tabela programa

Program	Maks. opterećenje u kg
Cottons	11
Eco 40-60	11
Synthetics	4
Xpress / Super Xpress	11
Xpress / Super Xpress + Fast/Intensive	2
GentleCare/Wool/Hand Wash	2
Dark Care / Jeans	5
Mix	4
Drum Clean	-
Hygiene+	11
Stain Expert	5
Shirts	4
Steam therapy	1
Cold Wash	5

- : Pogledajte opis programa za maksimalno opterećenje.

***: Izbor temperature Eco 40-60 programa 40 ° C je program ispitivanja u skladu sa EU uredbama EU/2019/2014 i EN 60456:2016/ A11:2020 standardom.

5.3 Izbor programa

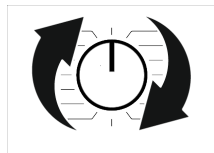
1. Prema "Tabeli programa", odredite program koji odgovara vrsti, količini i nivou prljavštine veša.



Programi su ograničeni na najveću brzinu centrifuge pogodnu za tip tkanine.

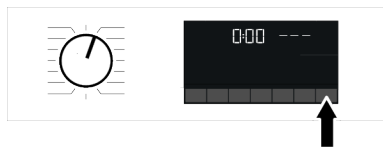
Prilikom izbora programa koji ćete koristiti, uvek uzmite u obzir vrstu tkanine, boju, stepen zaprljanja i dozvoljenu temperaturu vode.

2. Izaberite željeni program pomoću dugmeta za izbor programa.



5.4 Pokretanje programa

1. Pritisnite dugme Start/Pauza 1 sekundu da biste pokrenuli program.



2. Prigušeno svetlo dugmeta Start/Pauza sada postaje stabilno, što ukazuje na to da je program pokrenut.
3. Vrata za utovar su zaključana. Nakon zaključavanja vrata za utovar, na ekranu se pojavljuje simbol za zaključavanje vrata.
4. Indikatori za praćenje programa na ekranu prikazuju trenutni korak programa.

5.5 Bezbednosna blokada

• Zaključavanje zbog dece

Koristite dečju bravu da biste sprečili decu da se igraju s mašinom. Na taj način možete sprečiti bilo kakve izmene programa koji je u toku.



Možete uključiti i isključiti proizvod pomoću dugmeta za

uključivanje/isključivanje kada je zaključavanje zbog dece aktivno.

Kada ponovo uključite mašinu, program će se nastaviti tamo gde je zaustavljen.

Kada je zaključavanje zbog dece omogućeno, zvučno upozorenje će se oglasiti ako se pritisnu tasteri.

Ovo zvučno upozorenje će biti otkazano ako se tipke pritisnu pet puta uzastopno.

Da biste aktivirali blokadu za decu:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Kada se završi odbrojavanje „3-2-1“ na ekranu, prikazuje se simbol Zaključavanje zbog dece. Kada se ovo upozorenje prikaže, možete otpustiti dugme pomoćne funkcije 3.

Da biste deaktivirali zaključavanje zbog dece:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Kada se završi odbrojavanje „3-2-1“ na ekranu, nestaje simbol Zaključavanje zbog dece.

5.6 Zaključavanje vrata za punjenje veša

Na vratima za punjenje veša postoji sistem zaključavanja koji sprečava otvaranje vrata za punjenje veša u slučaju kada je nivo vode neodgovarajući.

Simbol za zaključana vrata pojavljuje se na ekranu nakon zaključavanja vrata za punjenje.



Otvaranje vrata za stavljanje veša u slučaju nestanka struje:

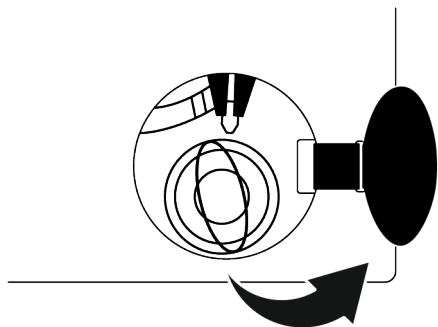


U slučaju nestanka struje, ručku vrata za stavljanje veša za slučaj nužde ispod poklopca filtera pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje veša.



Kako biste izbegli prelivanje vode pre otvaranja vrata za punjenje, uverite se da u mašini nema vode.

1. Ugasite i isključite mašinu iz utičnice.
2. Otvorite poklopac filtera pumpe.



3. Alatom povucite nadole i otpustite ručicu za slučaj nužde na vratima za punjenje. Zatim, otvorite vrata za punjenje mašine.
4. Ako se vrata za punjenje ne otvore, ponovite prethodni korak.

6 Održavanje i čišćenje

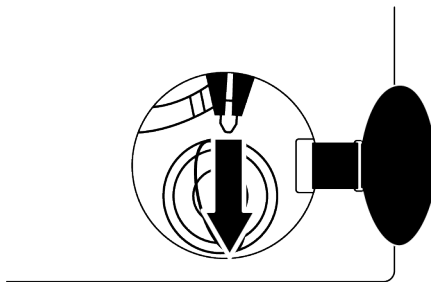


Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Vek trajanja vašeg proizvoda se produžava, a uobičajeni problemi se ređe javljaju ako se čisti u redovnim intervalima.

6.1 Čišćenje fiok za deterdžent

Čistite fioku za deterdžent u redovnim intervalima (jednom nakon 4 do 5 pranja) kao što je dole navedeno kako biste sprečili nakupljanje deterdženta u prahu.



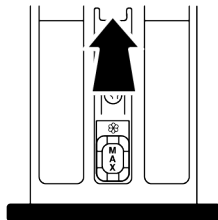
5.7 Otkazivanje programa

Program se otkazuje kada se dugme za izbor programa okrene na drugi program ili se mašina isključi i ponovo uključi pomoću dugmeta za izbor programa.



Ako okrenete dugme za izbor programa kada je omogućeno zaključavanje zbog dece, program se neće otkazati. Prvo treba da otkazete zaključavanje zbog dece. Ako želite da otvorite vrata za punjenje pošto ste otkazali program, ali nije moguće otvoriti vrata za punjenje zbog toga što je nivo vode u mašini iznad osnove vrata za punjenje, onda okrenite dugme za izbor programa na program Pumpanje + centrifuga i iscedite vodu iz mašine.

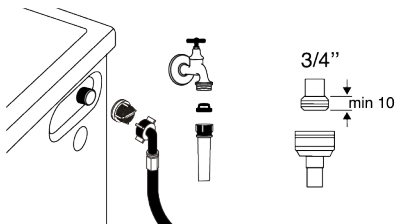
Očistite sifon ako višak mešavine vode i omekšivača ostanu u odeljku za omekšivač.



1. Pritisnite označeni deo sifona u odeljku za omekšivač, a zatim povucite fioku prema sebi da biste je izvadili.
2. Podignite i uklonite sifon sa zadnje strane, kao što je prikazano.
3. Isperite fioku i sifon u umivaoniku sa dosta tople vode. Koristite rukavice ili odgovarajuću četku da biste sprečili kontakt ostataka u fioci sa kožom.
4. Nakon čišćenja čvrsto postavite sifon i fioku.

6.2 Čišćenje filtera za dovod vode

Postoji filter na kraju svakog ventila za usisavanje vode na zadnjoj strani mašine, a takođe i na kraju svakog creva za dovod vode gde su spojeni na slavinu. Ovi filteri sprečavaju ulazak stranih materija i prljavštine iz vode u mašinu. Filtere treba očistiti ako su prljavi.



1. Zatvorite slavine.
2. Uklonite matice sa creva za dovod vode da biste pristupili filterima na ventilima za dovod vode i očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filteri previše prljavi, uklonite ih sa svojih mesta pomoću klešta i očistite na način opisan u nastavku.
3. Izvadite filtere na ravnim krajevima creva za dovod vode zajedno sa zaptivkama i temeljno ih očistite pod mlazom vode.
4. Pažljivo vratite zaptivke i filtere na svoje mesto i ručno zategnite njihove matice.

6.3 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe

Sistem filtera u vašem proizvodu sprečava da čvrsti predmeti, kao što su dugmad, novčići i vlakna tkanine, začepe rotor pumpe tokom ispuštanja vode za pranje. Tako će se voda isprazniti bez ikakvih problema, a radni vek pumpe će se produžiti.

Ako mašina ne ispušta vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 meseca. Da biste očistili filter pumpe, prvo morate ispustiti vodu.

Osim toga, pre transporta proizvoda (na primer, prilikom preseljenja u drugu kuću) vodu treba potpuno isprazniti.



NAPOMENA:

Strane supstance koje su ostale u filteru pumpe mogu oštetiti vaš proizvod ili izazvati problem sa bukom.

Ako živite u područjima sklonim mrazu, ne zaboravite da zatvorite slavinu za vodu, odspojite glavno crevo i ispustite vodu iz proizvoda kada se ne koristi.

Nakon svake upotrebe, zatvorite slavinu na koju je priključeno crevo za napajanje.

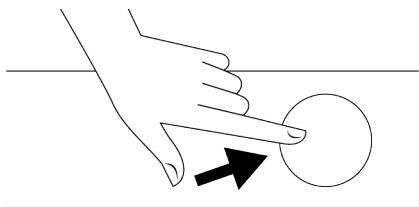
Da biste očistili prljavi filter i ispraznili vodu:

1. Isključite proizvod da biste prekinuli napajanje.



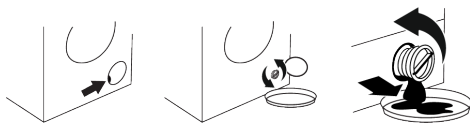
Temperatura vode u proizvodu može porasti do 90 °C. Da biste izbegli opasnost od opekotina, očistite filter nakon što se voda u proizvodu ohladi.

2. Otvorite poklopac filtera.



3. Sledite dole navedene postupke da biste isпустиili vodu.

Ako mašina nema crevo za hitno ispuštanje vode, da biste isпустиili vodu:



- Postavite veliku posudu na kraj creva kako biste u nju sakupili vodu iz filtera.

7 Rešavanje problema



Prvo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva“!

Program se ne pokreće nakon zatvaranja vrata mašine.

- Taster Start / Pauza možda nije pritisnut. >>> Pritisnite dugme Start / Pauza.
- U slučaju preopterećenja, vrata se mogu teško zatvoriti. >>> Smanjite pranje veša i uverite se da su vrata dobro zatvorena.

Program se ne može pokrenuti ili se izbor programa ne može izvršiti.

- Proizvod je možda prešao na samozaštitu zbog problema sa infrastrukturuom (mrežni napon, pritisak vode itd.). >>> U zavisnosti od modela proizvoda, da biste otkazali program, izaberite drugi program okretanjem dugmeta za izbor programa ili pritiskom i držanjem dugmeta za uključivanje/isključivanje 3 sekunde. Prethodni program će biti otkazan. Pogledajte. Otkazivanje programa [► 16]

Proizvod ne upija vodu.

- Slavina je možda zatvorena. >>> Otvorite slavine.

- Kada filter pumpe počne propuštati vodu, otpustite ga okretanjem (suprotno od kazaljke na satu). Napunite vodu koja istekne u posudu koju postavite ispred filtera. Pripremite krpu da očistite vodu koja se može prolići.
- Potpuno okrenite i uklonite filter pumpe kada voda u proizvodu iscuri.
- 1. Očistite sve ostatke unutar filtera, kao i vlakna, ako ih ima, oko područja radnog kola pumpe.
- 2. Zamenite filter.
- 3. Ako se poklopac filtera sastoji od dva dela, zatvorite poklopac filtera pritiskom na jezičak. Ako se radi o jednom komadu, prvo umetnite jezičke u donjem delu na svoja mesta, a zatim pritisnite gornji deo da biste ih zatvorili.

- Crevo za dovod vode može biti savijeno. >>> Ispravite crevo.
- Filter za dovod vode može biti začepljen. >>> Očistite filter.
- Vrata za utovar možda nisu zatvorena. >>> Zatvorite vrata.

Proizvod ne odvodi vodu.

- Crevo za odvod vode može biti začepljeno ili savijeno. >>> Očistite ili ispravite crevo.
- Filter pumpe može biti začepljen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod vibrira ili proizvodi buku.

- Proizvod može biti nestabilan. >>> Balansirajte proizvod podešavanjem njegovih nožica.
- Tvrdi predmet se možda zaglavio u filteru pumpe. >>> Očistite filter pumpe.
- Sigurnosni vijci za transport možda nisu uklonjeni. >>> Uklonite sigurnosne vijke za transport.
- Količina veša u proizvodu može biti manja. >>> Ubacite više veša u proizvod.

- U proizvod je možda stavljeno previše veša. >> > Uklonite deo veša unutar proizvoda ili ispravite veš rukom i ravnomerno ga rasporedite unutar proizvoda.
- Proizvod možda leži na tvrdoj površini. >>> Proverite da se proizvod ne oslanja ni na šta.

Voda dolazi sa dna proizvoda.

- Crevo za odvod vode može biti začepljeno ili savijeno. >>> Očistite ili ispravite crevo.
- Filter pumpe može biti začepljen. >>> Očistite filter pumpe.

Tokom pranja u proizvodu nije vidljiva voda.

- Voda je u nevidljivom delu proizvoda. >>> Ovo nije kvar.

Vrata za utovar se ne otvaraju.

- Brava vrata se aktivira zbog nivoa vode u proizvodu. >>> Ispraznite vodu pokretanjem programa pumpe ili centrifuge.
- Proizvod možda zagreva vodu ili je u fazi centrifugiranja. >>> Sačekajte da se program završi.
- Prednji poklopac može ostati pričvršćen zbog pritiska na njega. >>> Prednji poklopac se oslobađa iz pričvršćenog položaja i otvara pritiskom i povlačenjem ručke.
- U slučajevima kada nema struje, vrata za utovar proizvoda se neće otvoriti. >>> Da biste otvorili vrata za utovar proizvoda, otvorite poklopac filtera pumpe i povucite ručicu za hitno otpuštanje vrata za utovar koja se nalazi iza njega. Pogledajte Zaključavanje vrata za punjenje veša ► 15]

Vreme programa se ne odbrojava. (*)

- Veš je možda stvorio neravnotežu u proizvodu. >>> Zbog neuravnotežene distribucije veša unutar proizvoda, možda je aktiviran automatski sistem za detekciju neuravnoteženog opterećenja.

Proizvod ne prolazi korak stiskanja. (*)

- Veš je možda stvorio neravnotežu u proizvodu. >>> Zbog neuravnotežene distribucije veša unutar proizvoda, možda je aktiviran automatski sistem za detekciju neuravnoteženog opterećenja.
- Ciklus centrifuge možda nije završen jer voda unutar proizvoda nije mogla da se isprazni. >>> Proverite filter i odvodno crevo.
- Možda je nastala prekomerna pena usled prekomerne upotrebe deterdženta i možda je aktiviran sistem za automatsko prigušivanje pene. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Sudovi se prelivaju iz fioke za deterdžent.

- Možda je upotrebljeno previše deterdženta. >>> Pomešajte 1 kašiku omekšivača sa ½ litre vode i sipajte u glavni odeljak za pranje fioke za deterdžent. >>> Dodajte odgovarajuću količinu deterdženta u proizvod u skladu sa programom i maksimalnim opterećenjem navedenim u odeljku "Tabela programa". Kada koristite dodatne hemikalije (sredstva za uklanjanje mrlja, izbeljivač itd.), smanjite količinu deterdženta.

(*) Kada veš nije dobro raspoređen unutar proizvoda, proizvod ne prelazi na korak okretanja kako bi se sprečilo oštećenje sebe i okoline. Rasporedite veš i ponovo zavrтите.

8 ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Krajnji korisnik može na neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način rešiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sledećim uputstvima (pogledajte odeljak „Popravka obavljena lično“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odeljku „Popravka obavljena lično“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbegli sigurnosni problemi. Registrovani profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač

odobrio pristup uputstvima i spisku rezervnih delova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima shodno Direktivi 2009/125/EZ.

Međutim, samo servisni agent (tj. Ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku / garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog prodavca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih serviseri (koje Beko nije ovlastio) poništavaju garanciju.

Popravka obavljena lično

Krajnji korisnik može da izvrši popravku lično u pogledu isključivo sledećih rezervnih delova: vrata, šarke i zaptivke vrata, druge zaptivke, sklop zaključavanja vrata i plastične periferne jedinice kao što su dozatori deterdženta (ažurirani spisak dostupan je na support.beko.com od 1. marta 2021.).

Štaviše, da bi se osigurala sigurnost proizvoda i sprečio rizik od ozbiljnih povreda, pomenuta popravka obavljena lično treba da se obavi prema uputstvima u korisničkom priručniku za popravku obavljenju lično koja su dostupna na support.beko.com. Radi vaše bezbednosti, isključite proizvod pre nego što pokušate bilo kakvu samopopravku.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za delove koji nisu na datoj listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u

korisničkim priručnicima za popravu obavljenju lično ili koja su dostupna na support.beko.com, mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije support.beko.com, a koja će poništiti garanciju za proizvod.

Zbog toga se toplo preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu sa pomenutom listom rezervnih delova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlašćene profesionalne serviseri ili registrovane profesionalne serviseri. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu izazvati bezbednosne probleme i oštetiti proizvod i posledično izazvati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne telesne povrede.

Kao primer, ali ne ograničavajući se na sledeće, za popravke sledećeg moraju se kontaktirati ovlašćeni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: motor, sklop pumpe, glavna ploča, motorna ploča, ekran, grejači itd.

Proizvođač/prodavac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu sa gore navedenim.

Dostupnost rezervnih delova mašine za pranje ili mašine za pranje i sušenje veša koju ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda biće dostupni originalni rezervni delovi za pravilno rukovanje mašinom za pranje ili mašinom za pranje i sušenje veša.

Kada je uređaj isključen, ako dugo pritisnete tastere 1 i 2 za pomoćne funkcije, na ekranu uređaja se prikazuje odbrojavanje 3-2-1 i kompletni ciklusi pranja koji su završeni. Nakon prikaza kompletnog ciklusa pranja, prikazuju se kodovi kvarova, ako ih ima. Pomoću tabe u nastavku proverite informacije na ekranu.

Informacije na ekranu	Uzrok	Rešenje
Greška	Na uređaju se pokreće bezbednosni algoritam.	Sačekajte da tekst nestane. Nakon pritiska tastera za pomoćne funkcije 1 i 2, proverite informacije na ekranu.
SC	Vaša reklamacija nije rešena tokom provere.	Pozovite ovlašćeni servis.
E5	Filter pumpe je možda začepljen.	Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe”. Pokušajte sa ciklusom centrifuge. Ako problem nije rešen, pozovite servis.
E8	Mašina možda nema dovod vode.	• Otvorite slavine. • Proverite da li ima dotoka vode. • Proverite priključak creva za dovod vode, ako se crevo previlo, ispravite ga. • Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe”. • Zatvorite prednji poklopac mašine. Proverite da li je poklopac zatvoren. Uključite mašinu još jednom. Ako problem nije rešen, pozovite servis.
E29	Proizvod je prešao u režim samozaštite zbog problema sa napajanjem (mrežni napon, pritisak vode itd.).	Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa i odaberite drugi program. Prethodni program će se opozvati. Pogledajte odeljak „Otkazivanje programa”. Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.
E17	Višak pene je prisutan u mašini nakon završenog ciklusa.	• Deterdžent čuvajte na zatvorenom i suvom mestu. Ne skladištite na preterano vrućim mestima. • Koristite manje količine deterdženta za porozno rublje poput tila. • Koristite količinu deterdženta koja odgovara količini veša i nivou zaprljanosti. • Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta. • Obavezno stavite deterdžent u odgovarajući odeljak. • Pokrenite program za čišćenje bubnja sa praznom mašinom. Pogledajte program „Čišćenje bubnja” Ako vaša mašina ne uključuje program za čišćenje bubnja, možete koristiti pamuk 90C. • Nakon pokretanja kratkog programa bez deterdženta, proverite mašinu. Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.
E18	Centrifuga se ne pokreće zato što mašina nije nivelisana.	Proverite veš u mašini. Količina veša možda nije dovoljna. Pokušajte tako što ćete povećati količinu veša. Veš možda stvara neravnotežu; ručno razvrstajte veš i ravnomerno ga rasporedite unutar uređaja. Pokušajte ponovo sa ciklusom centrifuge.
E12	U mašini možda ima vode.	Isključite mašinu. Ispod mašine možda ima vode. Očistite vodu ispod mašine. Ponovo uključite mašinu. Pokušajte da pokrenete kratki ciklus. Ako se problem nastavi ili vidite da voda curi iz jednog od creva, zatvorite ventile i pozovite servis.
E27	Proverite odvod vode iz mašine.	Pogledajte odeljak „Povezivanje odvodne cevi sa odvodom”.
E84	Veza BLE (Bluetooth sa niskom potrošnjom energije) se ne može uspostaviti.	Proverite, pokušajte da se povežete. Pogledajte odeljak „Funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja”. Ako se problem i dalje javlja, pozovite servis.



Pralni Stroj

Navodila za uporabo



BM3WFSU411415WB ES



1911863342/ SL / / 23.04.2026 12:49

Najprej preberite ta uporabniški priročnik!

Za več informacij lahko dostopate do digitalnega uporabniškega priročnika s skeniranjem QR kode.



Spoštovani kupec,

Hvala, ker ste izbrali Beko izdelek.

Želimo, da vam vaš izdelek, izdelan z visoko kakovostjo in tehnologijo, zagotovi najboljšo možno zmogljivost. Če želite to narediti, pred uporabo izdelka natančno preberite celoten priročnik in drugo priloženo dokumentacijo.

Upoštevajte vsa opozorila in informacije v navodilih za uporabo, da zaščitite sebe in svoj izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.

Hranite navodila za uporabo. Če izdelek daste nekomu drugemu, zagotovite tudi uporabniški priročnik. Garancijski pogoji, uporaba in načini odpravljanja težav za vaš izdelek so vključeni v priročnik.

Simboli in definicije

V uporabniškem priročniku se pojavijo naslednji simboli:

	Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali poškodbe.
	Pomembne informacije ali koristni nasveti za uporabo.
	Preberite navodila za uporabo.
	Material, ki ga je mogoče reciklirati.
	Vroča površina.
OPOMBA	Nevarnost, ki bi lahko povzročila materialno škodo na izdelku ali njegovi okolici.



1 Varnostna navodila

Ta razdelek vsebuje varnostna navodila za preprečevanje telesnih poškodb ali materialne škode.

Naše podjetje ne more biti odgovorno za kakršno koli škodo, ki bi lahko nastala, če se ta navodila ne upoštevajo.

- Vedno poskrbite, da namestitvev in popravila opravi pooblaščen servis.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele in dodatke.
- Ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela izdelka, razen če je to izrecno navedeno v navodilih za uporabo.
- Izdelka ne spreminjajte s tehničnimi spremembami.



1.1 Predvidena uporaba

- Ta izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu. Ni namenjen komercialni uporabi. Izdelka ne uporabljajte za noben drug namen.
- Uporabljajte samo za pranje in izpiranje tekstila z ustrezno oznako.
- Ta izdelek je zasnovan za uporabo v zaprtih prostorih, na primer v domovih in na podobnih lokacijah. Na primer;

- Kuhinje za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
- Kmetije,
- S strani strank hotelov, motelov in drugih nastanitvenih objektov,
- Penzioni, hostlu podobna okolja,
- Skupni prostori stanovanjskih blokov ali pralnic.



1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali

- Otroci, stari 8 let ali več, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se v bližini stroja ne zadržujejo brez stalnega nadzora.
- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in domače živali se ne smejo igrati z aparatom, plezati nanj ali vstopati vanj. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.

- Uporabite otroško ključavnico in tako preprečite otrokom poseganje v proizvod.
- Ne pozabite zapreti vratc za nalaganje, preden zapustite prostor, v katerem je proizvod nameščen. Otroci in domače živali se lahko zaklenejo v notranjost in se utopijo.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora odrasle osebe.
- Embalažni material hranite zunaj dosega otrok. Nevarnost telesnih poškodb in zadužitve.
- Vse detergente in dodatke, ki se uporabljajo z aparatom, hranite zunaj dosega otrok.
- Zaradi varnosti otrok prerežite napajalni kabel ter zlomite in deaktivirajte zaklepni mehanizem vratc za nalaganje, preden zavržete izdelek.
- Ne zvijte napajalnega kabla pod izdelek ali za izdelek. Ne postavljajte težkih predmetov na napajalni kabel. Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in ga ne stiskajte. Napajalni kabel se ne sme dotikati virov toplote.
- Uporabljajte samo originalni kabel. Ne uporabljajte prerezanih ali poškodovanih kablov.
- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljška, razdelilnika ali adapterja.
- Podaljški, razdelilniki, adapterji ali prenosni napajalniki se lahko pregrejejo in povzročijo požar. Pazite, da električnih vtičnic in prenosnih napajalnikov ne postavite v bližino izdelka ali za izdelek.
- Vtič mora biti preprosto dostopen. Če to ni mogoče, mora biti električna napeljava opremljena z mehanizmom, ki je skladen z zakonodajo o električnih napeljavah in ki odklopi vse priključke z omrežnega napajanja (varovalka, stikalo, glavno stikalo itd.).
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.



1.3 Električna varnost

- Stroj je treba pred namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravili obvezno izklopiti. Odklopite izdelek iz vtičnice ali izklopite varovalko.
- Poškodovane napajalne kable mora zamenjati pooblaščen serviser, da se prepreči morebitna nevarnost.

- Ko odklapljate izdelek, ne držite napajalnega kabla, ampak vtič.
- Vtič ne sme biti moker, umazan ali prašen.
- Ne priklopljajte izdelka na naprave za varčevanje z elektriko. Takšni sistemi so škodljivi za izdelek.



1.4 Varnost pri premikanju

- Pred premikanjem odklopite izdelek iz vtičnice ter odstranite priključke za odvod in dovod vode. Iztočite morebitno preostalo vodo iz izdelka.
- Ta izdelek je težek, zato ga ne premikajte sami. Če izdelek pade na vas, vas lahko poškoduje. Izdelka med prenašanjem ne izpostavljajte udarcem in padcem.
- Ne držite delov, kot so vratca za nalaganje perila, pri dviganju in premikanju izdelka. Pri premikanju mora biti zgornji pladenj trdno pritrjen.
- Izdelek prenašajte v pokončnem položaju. Če izdelka ne morete nositi v pokončnem položaju, ga nagnite na desno stran, gledano od spredaj.

- Prepričajte se, da niste med nameščanjem izdelka po namestitvi ali čiščenju zvili, stisnili ali zmečkali cevi in napajalnega kabla.
- Medtem ko je predal za pralna sredstva napolnjen s pralnim sredstvom in/ali mehčalcem:
 - Izdelka ne potegnite.
 - Izdelka ne predstavljajte na drugo mesto.
 - Izdelka ne nagibajte na stran ali nazaj.
 - Pred zgoraj navedenim postopkom iz stroja odstranite predal za pralna sredstva.



1.5 Varnost pri namestitvi

- Preverite informacije v priročniku in navodilih za namestitev, da pripravite izdelek za namestitev, in poskrbite, da so električna napeljava, napeljava za čisto vodo in odvod vode ustrezni. Če ustrezna napeljava ni na voljo, pokličite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebne dovode. Za te postopke je odgovoren kupec.

- Preden začnete z namestitvijo, se prepričajte, da ste izklopili varovalko, da deaktivirate napajanje za vod, na katerega bo priključen izdelek.
- Ta izdelek je namenjen uporabi na nadmorski višini, ki ne presega 2000 metrov.
- Pred namestitvijo izdelka preverite, ali ni poškodovan.
- Med namestitvijo, vzdrževanjem in popravilom izdelka vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo (rokavice itd.). Obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Če potisnete roke v nepokrite reže, lahko pride do telesnih poškodb. Zaprite luknje transportnih varnostnih vijakov s plastičnimi čepi.
- Naprave ne nameščajte ali puščajte na mestih, ki so izpostavljena okoljskim vplivom, kot sta dež ali sončna svetloba.
- Izdelek shranjujte v originalni embalaži v skladu z navodili na embalaži.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pade pod 0 °C.
- Izdelka ne postavljajte na preprogo ali podobno površino. To bi povzročilo nevarnost požara, ker je preprečen dovod zraka od spodaj.
- Izdelek postavite na ravno in trdo površino ter ga uravnotežite z nastavljivimi nogami.
- Priklopите izdelek v ozemljeno vtičnico, ki je zaščitena z varovalko, primerno za vrednosti toka na tipski ploščici. Poskrbite, da ozemljitev izvede strokovni električar. V skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi izdelka ne uporabljajte brez ustrezne ozemljitve.
- Priklopите izdelek v vtičnico z vrednostmi napetosti in frekvence, ki ustrezajo tistim, ki so navedene na tipski ploščici.
- Izdelka ne vklaplajte v ohlapne, polomljene, umazane, mastne ali z vodo poškodovane vtičnice.
- Uporabite nov komplet cevi, ki je priložen izdelku. Ne uporabljajte znova starih kompletov cevi. Ne podaljšujte cevi.
- Priklopите cev za dovod vode neposredno na vodovodno pipo. Tlak iz pipe mora znašati najmanj 0,1 MPa (1 bar) in največ 1 MPa (10 barov). Za

pravilno delovanje izdelka mora iz pipe priteči od 10 do 80 litrov vode na minuto. Če je tlak vode višji od 1 MPa (10 barov), je treba namestiti reducirni ventil. Najvišja dovoljena temperatura je 25 °C.

- Konec cevi za odvajanje vode priključite na odtok odpadne vode, umivalnik ali kad.
- Napeljite napajalni kabel in cevi tako, da ne predstavljajo nevarnosti spotaknitve.
- Ne nameščajte izdelka za vrata, drsna vrata ali na drugo mesto, na katerem je onemogočeno popolno odpiranje vrat.
- Če nameravate na izdelek namestiti sušilnik, ga pritrdite z ustreznim povezovalnim elementom, ki ga dobite na pooblaščenem servisu.
- Pri odstranjevanju zgornjega pladnja obstaja nevarnost stika z električnimi komponentami. Ne razstavljajte zgornjega pladnja izdelka.
- Izdelek namestite tako, da bo med njim in okoliškimi površinami razmik. Če je vaš izdelek vgrajen, ga namestite v skladu z diagramom namestitve.



1.6 Varnost med delovanjem

- V aparatu uporabljajte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so primerni za pralne stroje.
- Ne uporabljajte kemičnih topil na izdelku. Te snovi lahko povzročijo nevarnost eksplozije.
- Ne uporabljajte okvarjenih ali poškodovanih izdelkov. Odklopite izdelek iz vtičnice (ali izklopite varovalko, na katero je priključen), zaprite vodovodno pipo in pokličite pooblaščen servis.
- Ne postavljajte virov vžiga (goreča sveča, cigarete itd.) ali virov toplote (likalniki, peči, pečice itd.) na izdelek ali v njegovo bližino. Ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih snovi v bližino izdelka.
- Ne vzpenjajte se na izdelek.
- Odklopite izdelek iz vtičnice in zaprite vodovodno pipo, če izdelka ne boste uporabljali dlje časa.
- Če odprete predal za detergent med delovanjem stroja, lahko iz njega brizgnejo sredstva za vzdrževanje/detergent. Stik detergenta s kožo in očmi je nevaren.

- Poskrbite, da domače živali ne zlezejo v izdelek. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.
- Zaklenjenih vratc za nalaganje ne odpirajte na silo. Vratca se odprejo, ko je pranje končano. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve za napako »vratca za nalaganje se ne odprejo« v razdelku Odpravljanje težav.
- Ne perite predmetov, onesnaženih z bencinom, kerozinom, benzenom, razredčilom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi in industrijskimi kemikalijami.
- Ne uporabljajte neposredno detergenta za kemično čiščenje in ne perite, izpirajte ali ožemajte perila, onesnaženega z detergentom za kemično čiščenje.
- Ne vstavljajte rok v vrteči se boben. Počakajte, da se boben neha vrteti.
- Če perete perilo pri visokih temperaturah, lahko odvodna voda za pranje v primeru stika s kožo povzroči opekline, ko je npr. odtočna cev priključena na pipo. Ne dotikajte se odvodne vode.
- Upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe, da preprečite nastanek biofilma in neprijetnih vonjav:
 - Zagotovite dobro prezračevanje v prostoru, v katerem je nameščen pralni stroj.
 - Ob koncu programa obrišite vratno tesnilo in steklo vratc za nalaganje s suho in čisto krpo.
- Steklo vratc za nalaganje se med pranjem pri visokih temperaturah segreje. Med pranjem se zato ne dotikajte stekla vratc za nalaganje, kar še posebej velja za otroke.
- Pred odlaganjem izrabljenih in neuporabnih izdelkov:
 1. Odklopite napajalni vtič in ga odstranite iz vtičnice.
 2. Prerežite napajalni kabel in ga z vtičem odklopite z izdelka.
 3. Zlomite zaklepni mehanizem vratc za nalaganje, da ga onemogočite.
 4. Ne dovolite, da bi se otroci igrali z odsluženim izdelkom.



1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Pred čiščenjem ali servisiranjem pralnega stroja ga odklopite iz vtičnice ali prekinite napajanje pri varovalki.
- Če morate premakniti izdelek zaradi čiščenja, ne vlecite za pokrov. Pokrov se lahko zlomi in povzroči telesne poškodbe!
- Ne dajajte rok, nog in kovinskih predmetov pod ali za izdelek. To lahko povzroči zagozditve, vsak oster rob pa lahko povzroči telesne poškodbe.
- S čisto, suho krpo obrišite tujo snov ali prah na koncih vtiča. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Ne perite izdelka z visokotlačnimi čistilniki, z razprševanjem pare ali vode ali s polivanjem z vodo. Obstaja nevarnost smrti zaradi električnega udara.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrega ali abrazivnega orodja. Pri čiščenju ne uporabljajte gospodinjskih čistil, mila, detergentov, goriva, bencina, razredčila, alkohola, laka itd.
- Čistilna sredstva, ki vsebujejo topila, lahko oddajajo strupene hlapce (npr. čistilno topilo). Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.
- Ko odprete predal za detergent za čiščenje, so v njem lahko ostanki detergenta.
- Ne razstavljajte filtra odvodne črpalke med delovanjem izdelka.
- Temperatura v stroju se lahko dvigne do 90 °C. Očistite filter, ko se voda v stroju ohladi, da se izognete nevarnosti opeklin.

2 Pomembna navodila za okolje

2.1 Skladnost z direktivo WEEE



Ta izdelek je skladen z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).

 Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni

za recikliranje. Izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirni center za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih centrih se obrnite na lokalne oblasti.

Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

3 Tehnični podatki

Nazivna zmogljivost (kg)	11
--------------------------	----

4 Namestitev



Najprej preberite razdelek
»Varnostna navodila«!



Vaš pralni stroj ob izbiri programa samodejno zazna količino perila v notranjosti.

Med namestitvijo izdelka je treba pred prvo uporabo opraviti kalibracijo, da zagotovite, da je količina perila zaznana na najbolj natančen način.

Če želite to narediti, izberite program Čiščenje bobna* in prekličite funkcijo ožemanja. Zaženite program brez perila. Počakajte, da se program zaključi, kar bo trajalo približno 15 minut.

*Ime programa se lahko razlikuje glede na model. Za ustrezen izbor programa si oglejte razdelek z opisi programov.

- Priprava lokacije in napeljave za električno energijo, vodo in odpadno vodo na mestu postavitve so dolžnost in odgovornost kupca.
- Preverite in potrdite, da med potiskanjem stroja na mesto postavitve ali med čiščenjem niste zvili, stisnili ali zdrobili dovodne in odjemne vodne cevi ter električnega kabela.

2.2 Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnih materialov ne odlagajte med gospodinjske ali druge odpadke. Oddajte jih na zbirna mesta za embalažni material, ki jih določijo lokalne oblasti.

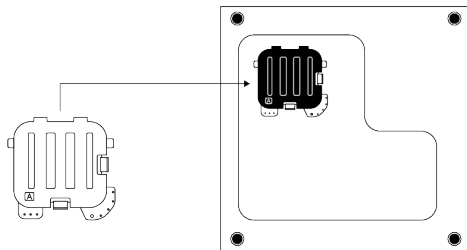
4.1 Namestitev pokrovov spodnje plošče



Pri nekaterih modelih so osnovni deli izdelkov popolnoma zaprti. Ti modeli nimajo pokrova ali prevleke.

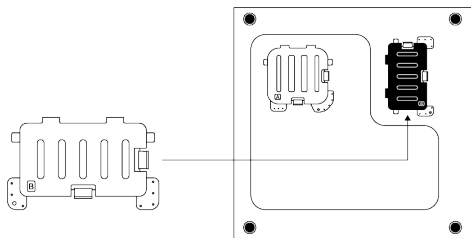
- Pokrov in prevleke so neobvezni. Če je prisotna, odstranite embalažno peno in nato namestite pokrovček in pokrove.

Pokrov A



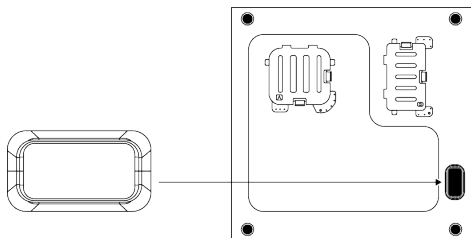
Stroj rahlo nagnite nazaj. Postavite jezičke pokrova A ob spodnjo ploščo. Zavrtite pokrov, da dokončate namestitev.

Pokrov B



Postavite jezičke pokrova B ob spodnjo ploščo. Zavrtite pokrov, da dokončate namestitvev.

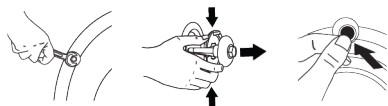
Pokrovček



Namestite pokrovček tako, da ga s prstom pritisnete.

4.2 Odstranitev transportnih varnostnih vijakov

1. Z ustreznim ključem odvijte vse transportne varnostne vijake, tako da se prosto vrtijo.
2. Upognite notranji del tako, da ga pritisnete na prijemalnih mestih, in izvlecite del.
3. V luknje na zadnji plošči pritrdite plastične pokrove, priložene v vrečki z uporabniškim priročnikom.



OPOMBA

Pred uporabo izdelka odstranite transportne varnostne vijake. V nasprotnem primeru se izdelek poškoduje.



OPOMBA

Transportne varnostne vijake hranite v varnem mestu, da jih boste lahko ponovno uporabili, ko bo treba izdelek v prihodnosti znova premakniti. Transportne varnostne vijake namestite v obratnem vrstnem redu od postopka demontaže. Izdelka nikoli ne premikajte brez pravilno nameščenih transportnih varnostnih vijakov.

4.3 Priključitev na dovod vode

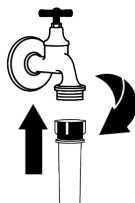


OBVESTILO

Modele z enim dovodom za vodo ni dovoljeno povezati na pipo za toplo vodo. Lahko se poškoduje perilo ali pa izdelek preklopi v zaščitni način in ne deluje.

Na novem izdelku ne uporabljajte starih ali rabljenih cevi za dovod vode. To lahko povzroči uhajanje vode iz izdelka in madeže na perilu.

1. Vse matice cevi privijte z roko. Poskrbite, da so vsi cevni priključki popolnoma priviti. Za privijanje matic ne uporabljajte orodja.
2. Po priključitvi cevi do konca odprite pipe in preverite, ali iz priključnih mest uhaja voda. V primeru puščanja zaprite pipo in odvijte matico. Preverite tesnilo in znova previdno privijte matico. Da preprečite morebitno iztekanje vode in škodo, zaprite pipe, ko ne uporabljate izdelka.



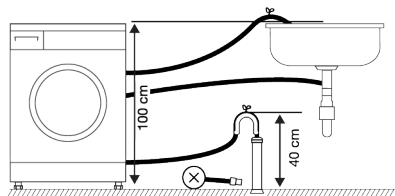
4.4 Priključitev odtočne cevi na odtok

1. Pritrdite konec odtočne cevi neposredno na odtok odpadne vode, umivalnik ali kad.



Vaša hiša bo poplavljena, če se cev za odvajanje vode med odvajanjem vode iztakne. Zaradi visokih temperatur pranja obstaja tudi nevarnost opeklin. Da bi preprečili takšne situacije in zagotovili, da izdelek brez težav dobiva vodo, in jo tudi odvaja, varno pritrdite odtočno cev.

2. Priklopite odtočno cev na višino najmanj 40 cm in največ 100 cm.
3. Če cev za odvajanje vode namestite na višino tal ali blizu tal (pod 40 cm) in jo nato dvignete, otežite odvajanje vode in perilo je lahko ob koncu pranja zelo mokro. Zato upoštevajte višine, ki so navedene na sliki.



4. Da preprečite, da bi se odpadna voda vrnila v izdelek in zagotovite enostavno odvajanje, ne potopite konca cevi v odpadno vodo ali ga ne vstavite v odtok za več kot 15 cm. Če je cev predolga, jo skrajšajte.
5. Konec cevi ne sme biti upognjen, na cev ne smete stopati in cev ne sme biti stisnjena med odtok ter izdelek. V nasprotnem primeru se lahko pojavijo težave pri odvajanju vode.
6. Če je cev prekratka, dodajte originalni podaljšek. Celotna dolžina cevi ne sme biti večja od 3,2 m. Da preprečite uhajanje vode, vedno pritrdite povezavo

med podaljškom in odtočno cevjo izdelka z ustrežno objemko, ki se ne sme sneti, saj lahko pride do puščanja.

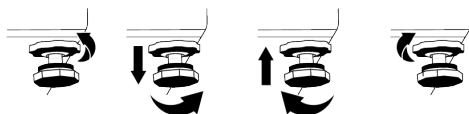
4.5 Nastavitev nog



OPOZORILO

Stroj mora stati uravnoteženo na nogicah, tako da obratuje tiho in brez vibracij. Z nastavitvijo nog zagotovite, da je izdelek uravnotežen. V nasprotnem primeru se lahko izdelek premakne s svojega mesta in povzroči težave s hrupom in vibracijami. Za odvijanje matic ne uporabljajte nobenega orodja, da preprečite poškodbe blokirnih matic.

1. Z roko odvijte blokirne matice na nogicah.
2. Noge nastavljajte tako dolgo, dokler izdelek ne stoji ravno in uravnoteženo.
3. Z roko znova privijte vse blokirne matice.



4.6 Priključitev elektrike

Priključite stroj v ozemljeno vtičnico, zaščiteno s 16 A varovalko. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, nastale zaradi uporabe izdelka brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.

- Povezava mora biti v skladu z veljavnimi državnimi predpisi.
- Infrastruktura električnega priključnega kabla izdelka mora biti primerna in ustrezati zahtevam izdelka. Priporočljivo je uporabljati napravo za preostali tok.
- Poskrbite, da bo vtič napajalnega kabla po namestitvi dostopen brez težav.
- Če je tok do varovalke ali odklopnika v hiši manjši od 16 amperov, naj usposobljeni električar namesti 16-ampersko napajanje.

- Predpisana napetost v »Tehničnih specifikacijah« mora biti enaka omrežju napetosti.
- Povezav ni dovoljeno vzpostavljati s podaljški ali več vtiči. Zaradi priključnega kabla lahko pride do pregrevanja in opeklin.



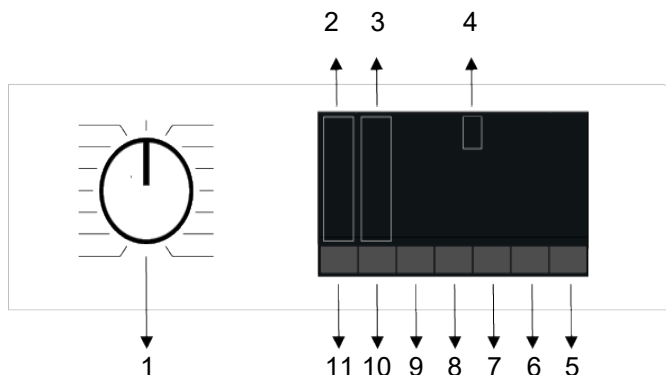
Poškodovane napajalne kable mora zamenjati pooblaščen servis, da se prepreči morebitna nevarnost.

5 Uporaba izdelka



Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

5.1 Upravljalna plošča



1 Gumb za izbiro programa

2 Indikatorske lučke za stopnjo temperature

3 Indikatorske lučke za stopnjo ožemanja

4 Zaslon

5 Gumb za zagon/premor

6 Gumb za nastavitev končnega časa

7 Gumb za dodatno funkcijo 3

8 Gumb za dodatno funkcijo 2

9 Gumb za dodatno funkcijo 1

10 Gumb za nastavitev hitrosti ožemanja

11 Gumb za nastavitev temperature

5.2 Tabela programov

Program	Maks. obremenitev (kg)
Cottons	11
Eco 40-60	11
Synthetics	4
Xpress / Super Xpress	11
Xpress / Super Xpress + Fast/Intensive	2

GentleCare/Wool/Hand Wash	2
Dark Care / Jeans	5
Mix	4
Drum Clean	-
Hygiene+	11
Stain Expert	5
Shirts	4
Steam therapy	1
Cold Wash	5

- : Za največjo obremenitev glejte opis programa.

***: Izbira temperature Eco 40-60 40 ° C je preskusni program v skladu z uredbo EU EU/2019/2014 in standardom EN 60456:2016/A11:2020.

5.3 Izbira programa

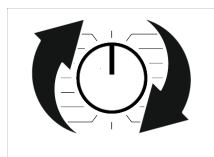
1. V skladu s "tabelo programov" določite program, primeren za vrsto, količino in stopnjo umazanije perila.



Programi so omejeni na najvišjo hitrost ožemanja, primerno za vrsto tkanine.

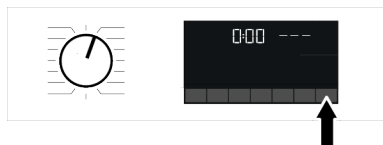
Pri izbiri programa, ki ga boste uporabljali, vedno upoštevajte vrsto tkanine, barvo, stopnjo umazanosti in dovoljeno temperaturo vode.

2. Z gumbom za izbiro programa izberite želeni program.



5.4 Zagon programa

1. Pritisnite gumb Start/pavza 1 sekundo, da zaženete program.



2. Zatemnjena lučka gumba Start/pavza zdaj postane stabilna, kar pomeni, da se je program začel.
3. Nakladalna vrata so zaklenjena. Ko so nakladalna vrata zaklenjena, se na zaslonu prikaže simbol ključavnice vrat.
4. Opozorilne lučke za spremljanje programa na zaslonu prikazujejo trenutni korak programa.

5.5 Otroška zaščita

• Otroška ključavnica

S funkcijo zaščite za otroke preprečite poseganje otrok v stroj. Z njo prav tako preprečite spreminjanje izbranega programa.



Ko je vklopljena otroška ključavnica, lahko stroj vklopite ali izklopite z gumbom za vklop/izklop. Ko stroj ponovno vklopite, bo program nadaljeval od tam, kjer se je ustavil.

Če pritisnete kateri koli gumb, ko je vključena otroška ključavnica, bo stroj oddal zvočno opozorilo. Zvočno opozorilo bo preklicano, če gumbe pritisnete petkrat zapored.

Aktiviranje otroške ključavnice:

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, se na zaslonu prikaže simbol otroške ključavnice. Ko se prikaže to opozorilo, lahko spustite gumb dodatne funkcije 3.

Deaktiviranje otroške ključavnice:

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, simbol otroške ključavnice izgine.

5.6 Zaklep vratc za nalaganje

Na vratcih za vstavljanje perila je sistem za zaklepanje, ki onemogoči odpiranje vratc, če raven vode ni ustrezna.

Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže »Vratca so zaklenjena«.



Odpiranje vratc za nalaganje v primeru izpada elektrike:

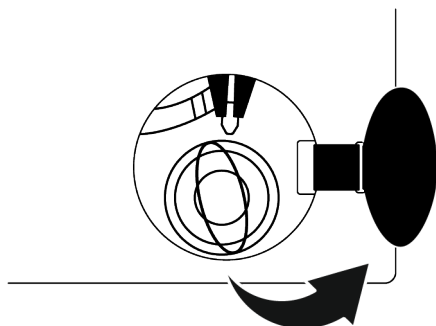


V primeru izpada elektrike lahko vratca za nalaganje odprete ročno, tako da uporabite ročaj za odpiranje vratc za nalaganje v sili, ki se nahaja pod pokrovom filtra črpalke.



Da bi se izognili iztekanju vode, se preden odprete vratca za nalaganje prepričajte, da v stroju ni vode.

1. Aparat izklopite in odklopite iz vtičnice.
2. Odprite pokrov filtra črpalke.

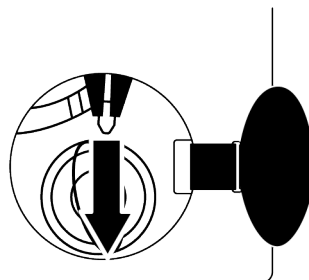


6 Vzdrževanje in čiščenje



Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

3. Z orodjem povlecite navzdol zasilni ročaj vratc za nalaganje in ga sprostite. Nato odprite vratca za nalaganje.
4. Če se vratca za nalaganje ne odprejo, ponovite prejšnji korak.



5.7 Preklic programa

Program je preklican, ko gumb za izbiro programa obrnete na drug program ali ko stroj izklopite in znova vklopite z gumbom za izbiro programa.



Če obrnete gumb za izbiro programa, ko je omogočena otroška ključavnica, se program ne prekliče. Najprej morate preklicati otroško ključavnico.

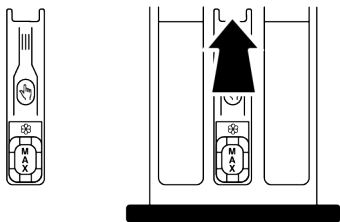
Če želite po preklicu programa odpreti vratca za nalaganje, vendar to ni mogoče, ker je nivo vode v stroju nad vratci za nalaganje, obrnite gumb za izbiro programa na program za črpanje in ožemanje ter iztočite vodo iz stroja.

Življenjska doba izdelka se podaljša in število pogostih težav se zmanjša, če izdelek čistite v rednih intervalih.

6.1 Čiščenje predala za detergent

Redno čistite predal za detergent (enkrat na vsakih 4 do 5 pranj), kot je navedeno spodaj, da preprečite nabiranje detergenta v prahu.

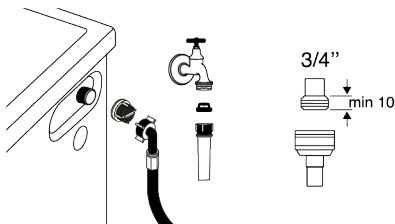
Očistite sifon, če v predelku za mehčalec ostane odvečna količina mešanice vode in mehčalca.



1. Pritisnite označeni del sifona v predelku za mehčalec in nato povlecite predal proti sebi, da ga odstranite.
2. Dvignite in odstranite sifon od zadaj, kot je prikazano.
3. Izperite predal in sifon v umivalniku z obilo tople vode. Uporabljajte rokavice ali primerno krtačo, da preprečite stik ostankov v predalu s kožo.
4. Po čiščenju trdno namestite sifon in predal nazaj.

6.2 Čiščenje filtrov za dovod vode

Filter je na koncu vsakega ventila za dovod vode na zadnji strani izdelka in tudi na koncu vsake cevi za dovod vode, kjer so priključene na pipo. Ti filtri preprečujejo, da bi tuje snovi in umazanija v vodi vstopili v izdelek. Filtre je treba očistiti, če so umazani.



1. Zaprite pipe.

2. Odstranite matice cevi za dovod vode za dostop do filtrov na ventilih za dovod vode in jih očistite z ustrezno krtačo. Če so filtri preveč umazani, jih s kleščami odstranite s svojih mest in na ta način očistite.
3. Odstranite filtre na ravnih koncih cevi za dovod vode skupaj s tesnili in jih temeljito očistite pod tekočo vodo.
4. Previdno namestite nazaj tesnila in filtre ter ročno privijte njihove matice.

6.3 Odvajanje preostale vode in čiščenje filtra črpalke

Filtrirni sistem v izdelku preprečuje, da bi trdni predmeti, kot so gumbi, kovanci in vlakna blaga, zamašili rotor črpalke med odvajanjem pralne vode. Tako se bo voda brez težav odvajala in življenjska doba črpalke se bo podaljšala.

Če izdelek ne odvaja vode, je filter črpalke zamašen. Filter je treba očistiti vsakič, ko je zamašen ali vsake 3 mesece. Za čiščenje filtra črpalke je treba najprej odvesti vodo. Poleg tega je treba pred transportom izdelka (npr. pri selitvi v drugo hišo) vodo popolnoma odvesti.



OPOMBA:

Tuje snovi, ki ostanejo v filtru črpalke, lahko poškodujejo vaš izdelek ali povzročijo težave s hrupom.

Če se lahko na mestu namestitve izdelka pojavi zmrzal, morate zapreti vodovodno pipo, odklopiti glavno cev in iztočiti vodo iz izdelka, ko ni v uporabi.

Po vsaki uporabi zaprite pipo, na katero je priključena omrežna cev.

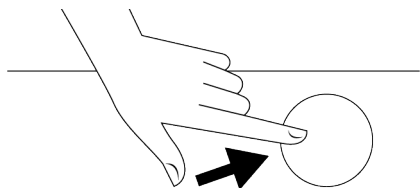
Če želite očistiti umazan filter in izprazniti vodo:

1. Odklopite izdelek iz vtičnice, da prekinete napajanje.



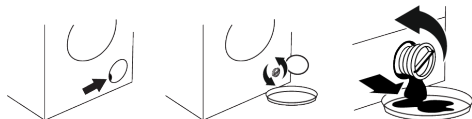
Temperatura vode v izdelku se lahko dvigne do 90 °C. Da se izognete nevarnosti opeklin, očistite filter, potem ko se voda v izdelku ohladi.

2. Odprite pokrov filtra.



3. Za odvajanje vode sledite spodnjim postopkom.

Če izdelek nima cevi za odvajanje vode v sili, za odvajanje vode naredite naslednje:



7 Odpravljanje težav



Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

Program se ne zažene po zapiranju vrat stroja.

- Gumb Start / Pavza morda ni bil pritisnjen. >>> Pritisnite gumb Start / Pavza.
- V primeru preobremenitve je vrata morda težko zapreti. >>> Zmanjšajte količino perila in poskrbite, da se vrata pravilno zaprejo.

Programa ni mogoče zagnati ali izbrati programa.

- Izdelek je morda preklupil na samozaščito zaradi infrastrukturnih težav (omrežna napetost, vodni tlak itd.). >>> Odvisno od modela izdelka, če želite preklicati program, izberite drug program tako, da obrnete gumb za izbiro programa ali pritisnete in držite gumb za

- Na konec cevi postavite veliko posodo za zbiranje vode iz filtra.
- Ko začne filter črpalke puščati vodo, ga odvijte z vrtenjem (v nasprotni smeri urinega kazalca). Natočite vodo v posodo, ki ste jo postavili pred filter. Pripravite krpo za čiščenje vode, ki se lahko razlije.
- Ko voda izteče iz izdelka, popolnoma obrnite filter črpalke in ga odstranite.
- 1. Očistite morebitne ostanke znotraj filtra in morebitna vlakna okoli območja rotorja črpalke.
- 2. Namestite nazaj filter.
- 3. Če je pokrovček filtra sestavljen iz dveh delov, zaprite pokrovček filtra s pritiskom na jeziček. Če je en kos, najprej namestite jezičke v spodnjem delu na njihova mesta, nato pa pritisnite zgornji del, da se zapre.

vklop/izklop 3 sekunde. Prejšnji program bo preklican. Glejte. Preklic programa [► 15]

Izdelek ne vpija vode.

- Pipa je morda zaprta. >>> Odprite pipe.
- Cev za dovod vode je lahko zvita. >>> Poravnajte cev.
- Filter za dovod vode je morda zamašen. >>> Očistite filter.
- Nakladalna vrata ne smejo biti zaprta. >>> Zaprite vrata.

Izdelek ne odvaja vode.

- Cev za odvajanje vode je lahko zamašena ali prepognjena. >>> Očistite ali poravnajte cev.
- Filter črpalke je morda zamašen. >>> Očistite filter črpalke.

Izdelek vibrira ali povzroča hrup.

- Izdelek je morda nestabilen. >>> Uravnotežite izdelek tako, da prilagodite noge.
- Trdi predmet se je morda zataknil v filtru črpalke. >>> Očistite filter črpalke.

- Varnostni vijaki za prevoz morda niso bili odstranjeni. >>> Odstranite varnostne vijake za transport.
- Količina perila v izdelku je lahko manjša. >>> V izdelek naložite več perila.
- V izdelek je bilo morda naloženo preveč perila. >> > Odstranite nekaj perila v izdelku ali ga z roko poravnajte in enakomerno razporedite po izdelku.
- Izdelek morda počiva na trdi površini. >>> Preverite, da izdelek ne počiva na ničemer.

Voda prihaja z dna izdelka.

- Cev za odvajanje vode je lahko zamašena ali prepognjena. >>> Očistite ali poravnajte cev.
- Filter črpalke je morda zamašen. >>> Očistite filter črpalke.

Med pranjem v izdelku ni vidne vode.

- Voda je v nevidnem delu izdelka. >>> To ni okvara.

Nakladalna vrata se ne odprejo.

- Ključavnica vrat se aktivira zaradi nivoja vode v izdelku. > >> Izpraznite vodo tako, da zaženete program Pump (Črpalka) ali Spin (Zavrtite).
- Izdelek lahko segreva vodo ali je v fazi predenja. >>> Počakajte, da se program zaključi.
- Sprednji pokrov lahko ostane pritrjen zaradi pritiska nanj. >>> Sprednji pokrov se sprostí iz pritrjenega položaja in odpre s pritiskom in potegom ročaja.
- V primerih, ko ni elektrike, se vrata za nalaganje izdelka ne bodo odprla. >>> Če želite odpreti nakladalna vrata izdelka, odprite pokrov filtra črpalke in povlecite ročico za zasilno sprostitev nakladalnih vrat, ki se nahaja za njo. Glejte. Zaklep vratc za nalaganje ► 15]

Čas programa se ne odšteva. (*)

- Perilo je morda povzročilo neravnovesje v izdelku. >>> Zaradi neuravnotežene porazdelitve perila znotraj izdelka je bil morda aktiviran samodejni sistem za zaznavanje neuravnotežene obremenitve.

Izdelek ne preide koraka stiskanja. (*)

- Perilo je morda povzročilo neravnovesje v izdelku. >>> Zaradi neuravnotežene porazdelitve perila znotraj izdelka je bil morda aktiviran samodejni sistem za zaznavanje neuravnotežene obremenitve.
- Cikel ožemanja morda ni bil zaključen, ker vode v izdelku ni bilo mogoče izprazniti. >>> Preverite filter in odtočno cev.
- Zaradi prekomerne uporabe detergenta se je morda pojavila prekomerna pena in morda je bil aktiviran sistem samodejnega dušenja pene. >>> Uporabite priporočeno količino detergenta.

Sudovi se prelivajo iz predala za detergent.

- Morda je bilo uporabljenega preveč detergenta. >>> Zmešajte 1 žlico mehčalca z ½ litra vode in jo vlijte v glavni pralni prostor predala za detergent. >>> V izdelek dodajte ustrezno količino detergenta v skladu s programom in največjo obremenitvijo, navedeno v razdelku "Tabela programov". Pri uporabi dodatnih kemikalij (odstranjevalci madežev, belilo itd.) zmanjšajte količino detergenta.

(*) Če perilo v izdelku ni dobro porazdeljeno, izdelek ne nadaljuje s predenjem, da bi preprečil škodo sebi in okolju. Razporedite perilo in ga ponovno zavrtite.

8 OBVESTILO O IZKLJUČITVI ODGOVORNOSTI

Nekatere (preproste) napake lahko ustrezno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru

predpisanih omejitev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravlilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščen poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Pooblaščen poklicni serviser je poklicni serviser, ki mu je proizvajalec odobril dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih na podlagi Direktive 2009/125/ES.

Samo serviser (tj. pooblaščen poklicni serviser), s katerim lahko vzpostavite stik prek telefonske številke, navedene v uporabniškem priročniku/na garancijski kartici ali prek pooblaščenega prodajalca, lahko izvede servis v skladu z garancijskimi pogoji, zato vas opozarjamo, da se v primeru popravil, ki jih izvedejo poklicni serviserji, ki jih ni pooblastila družba Beko, garancija razveljavi.

Popravilo s strani uporabnika

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vrata, vratni tečaj in tesnila, druga tesnila, sklop za zaklepanje vrat in plastični zunanji deli, kot so dozirne posode za detergent (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi v support.beko.com).

Za zagotovitev varnosti izdelka in preprečitev nevarnosti hudih telesnih poškodb morajo biti omenjena popravila s strani uporabnika izvedena v skladu z navodili za takšna popravila, ki so navedena v uporabniškem priročniku ali so

na voljo v support.beko.com. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Poskusi popravil in popravila s strani končnih uporabnikov, ki se izvedejo za dele, ki niso navedeni na takšnem seznamu, in/ali ki niso skladna z navodili za popravilo s strani uporabnika, ki so navedena v uporabniških priročnikih ali so na voljo v support.beko.com, razveljavijo garancijo za izdelek in lahko povzročijo varnostne težave, za katere družba support.beko.com ne odgovarja.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na pooblaščen ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavo, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Primeri popravil, za katere se je treba obrniti na pooblaščen ali registrirane poklicne serviserje, so med drugim naslednji: motor, sklop črpalke, matična plošča, plošča motorja, plošča zaslona, grelniki itd.

Če končni uporabniki ne upoštevajo zgornjih navodil, proizvajalec/prodajalec v nobenem primeru ne odgovarja za to. Rezervni deli za pralni stroj ali pralno-sušilni stroj, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let. V tem času bodo na voljo originalni rezervni deli, ki zagotavljajo pravilno delovanje pralnega stroja ali pralno-sušilnega stroja.

Ko je naprava izklopljena, pritisnete in držite dlje časa 1 in 2 dodatna funkcijska gumba, odštevanje 3-2-1 in se prikaže celoten cikel pranja, končan na napravi.

Ko se prikaže celoten cikel pranja, se prikažejo morebitne kode napak. Preverite informacije na zaslonu v spodnji tabeli.

Informacije na zaslonu	Vzrok	Rešitev
Napaka	Na napravi deluje varnostni algoritem.	Počakajte, da se napisano izpiše do konca. Po pritisku dodatnih funkcijskih gumbom 1 in 2 preverite informacije na zaslonu.
SC	Vaša težava med preverjanjem ni rešena.	Pokličite pooblaščenega serviserja.
E5	Filter črpalke je zamašen.	Očistite filter črpalke. Glejte poglavje "Izpust preostale vode in čiščenje filtra črpalke". Poskusite s centrifugiranjem. Če težava ni odpravljena, pokličite servis.
E8	Stroj ne dovaja vode.	• Odprite pipe. • Preverite, da ni prišlo do izpada vode. • Preverite povezavo cevi za dovod vode, če je cev upognjena, jo poravnajte. • Očistite filter črpalke. Glejte poglavje "Izpust preostale vode in čiščenje filtra črpalke". • Zaprite vrata stroja. Preverite, če so vrata zaklenjena. Zaženite stroj še enkrat. Če težava ni odpravljena, pokličite servis.
E29	Stroj se je zaradi težave med dovajanjem (napetost, vodni tlak itd.) morda preklupil v način samodejne zaščite.	Program preključite tako, da zavrtite gumb za izbiro programa na drug program. Sistem preključe predhodni program. Glejte poglavje "Preklic programa". Če težava ostaja, pokličite servis.
E17	Po končanem ciklu pranja v stroju ostaja odvečna pena.	• Detergent shranjujte v zaprtem in suhem prostoru. Ne hranite ga v pretirano vročih prostorih. • Za porozno perilo, kot je til, uporabite manjše količine detergenta. • Uporabite količino detergenta, ki ustreza količini perila in stopnji madeža. • Uporabite samo ustrezno količino detergenta. • Preverite, da stresete detergent v ustrezen predelek. • Zaženite program za čiščenje bobna, ko je stroj prazen. Glejte program "Čiščenje bobna". Če vas stroj nima programa Čiščenje bobna, lahko uporabite program Bombaž 90C. • Po kratkem programu pranja brez detergenta, preverite stroj. Če težava ostaja, pokličite servis.
E18	Centrifugiranje se ne začne zaradi neravnovesja stroja.	Preverite perilo v stroju. Količina perila morda ni zadostna. Poskusite dodati perilo. Perilo lahko povzroča neravnovesje; ročno razvrstite perilo in ga enakomerno porazdelite po stroju. Ponovno poskusite s centrifugiranjem.
E12	V stroju je voda.	Izključite stroj. Voda je morda pod strojem. Očistite vodo pod strojem. Vključite stroj. Poskusite zagnati kratek cikel pranja. Če se težava ponovi ali vidite, da voda pušča iz ene od cevi, zaprite ventile in pokličite servis.
E27	Preverite odtok vode iz stroja.	Glejte poglavje "Priključitev odtokne cevi na odtok".
E84	Povezave BLE ni mogoče vzpostaviti.	Preverite in jo skušajte vzpostaviti. Glejte poglavje "Funkcije HomeWhiz in Daljinski upravljalnik". Če težava ostaja, pokličite servis.

